



## โปรแกรมย่อยควบคุมภาษาไทย

### หน้าที่ของโปรแกรมย่อยควบคุมภาษาไทย

โปรแกรมย่อยควบคุมภาษาไทยทำหน้าที่เป็นตัวเชื่อมโยงระหว่างโปรแกรมผู้ใช้กับโปรแกรมย่อยควบคุมเทอร์มินัล ในกรณีที่โปรแกรมของผู้ใช้ต้องการอ่านหรือแสดงตัวอักษรภาษาไทยบนจอภาพ ซึ่งโปรแกรมย่อยควบคุมเทอร์มินัลบนระบบปฏิบัติการยูนิกซ์ตระกูลบีเอสดี 4.2 เวอร์ชัน 2.2 นั้นทำไม่ได้

สำหรับการพัฒนาโปรแกรมย่อยควบคุมภาษาไทยบนเครื่องไมโครคอมพิวเตอร์ โดยทั่วไปจะทำการแก้ไขในโปรแกรมที่ควบคุมการทำงานของระบบอินพุทเอาต์พุท (BIOS) แต่บนระบบปฏิบัติการยูนิกซ์โปรแกรมต่างๆที่เป็นส่วนประกอบของระบบปฏิบัติการจะไม่ได้รับการเปิดเผยจากบริษัทผู้ผลิต ดังนั้นแนวทางการพัฒนาจึงกระทำในระดับโปรแกรมประยุกต์ นั่นคือต้องทำการเชื่อมโยง (link) ส่วนของโปรแกรมย่อยควบคุมภาษาไทยเข้ากับโปรแกรมของผู้ใช้ ก่อนที่จะเริ่มทำงาน

### รูทีนของโปรแกรมย่อยควบคุมภาษาไทย

เช่นเดียวกับโปรแกรมย่อยควบคุมอุปกรณ์อื่นๆ โปรแกรมของผู้ใช้สามารถเรียกใช้โปรแกรมย่อยควบคุมภาษาไทยผ่านรูทีนต่างๆเหล่านี้

`thopen()` ทำหน้าที่ในการจัดเตรียมเทอร์มินัลให้อยู่ในสภาวะที่พร้อมจะทำงานกับตัวอักษรภาษาไทย พร้อมทั้งกำหนดค่าโดยปริยาย (default) ต่างๆ รูทีนนี้จะต้องถูกเรียกก่อนที่จะเรียกรูทีนอื่นๆของโปรแกรมย่อยควบคุมภาษาไทย

`thclose()` ทำหน้าที่คืนสภาวะเดิมของเทอร์มินัลก่อนที่จะเลิกใช้โปรแกรมย่อยควบคุมภาษาไทย

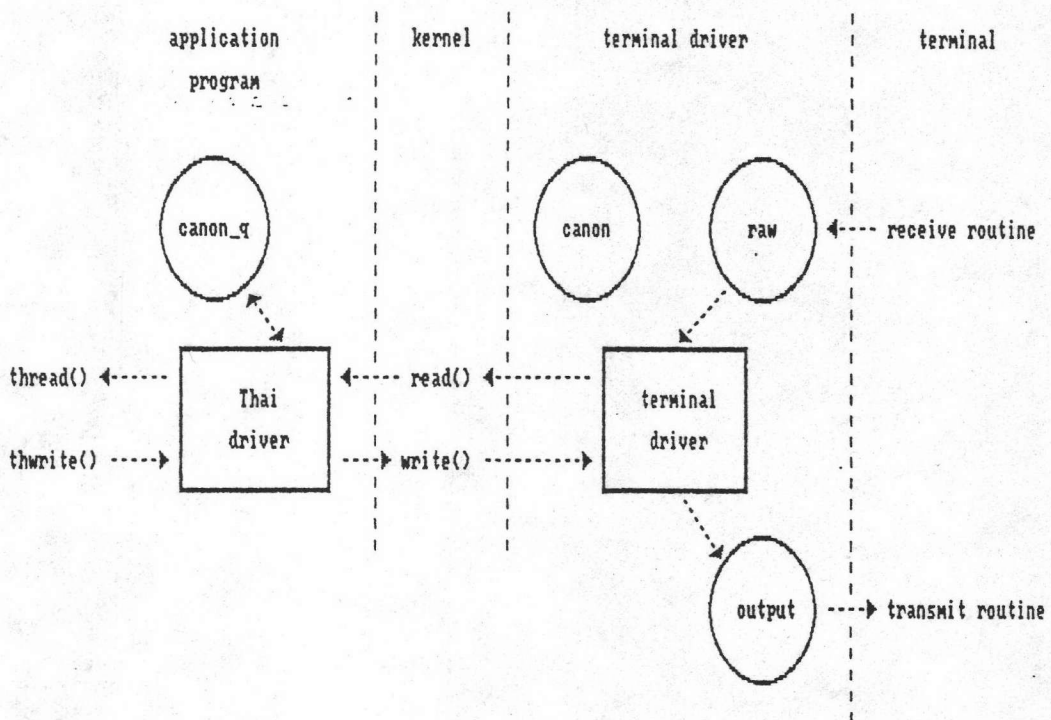
`hread()` ทำหน้าที่ในการอ่านข้อมูลจากแป้นข้อมูลหรือเทอร์มินัล แล้วส่งให้กับโปรแกรมของผู้ใช้

`thwrite()` ทำหน้าที่นำข้อมูลจากโปรแกรมของผู้ใช้แสดงผลออกทางจอ

ภาพหรือบันทึกลงบนแฟ้มข้อมูล

`thioctl()` ทำหน้าที่ในการกำหนดลักษณะข้อมูลที่เข้าและการแสดงผลบนจอภาพของตัวอักษรภาษาไทย รุทีนั้นจะมีผลต่อเมื่อมีการเรียกก่อนรุทีน `thread()` และ `thwrite()`

ลักษณะการส่งผ่านข้อมูลของโปรแกรมย่อยควบคุมภาษาไทย



รูปที่ 4.1 การไหลของข้อมูลในโปรแกรมย่อยควบคุมภาษาไทย

จากที่ได้กล่าวมาแล้วว่าโปรแกรมย่อยควบคุมภาษาไทยจะกระทำในระดับโปรแกรมประยุกต์ ดังนั้นเมื่อโปรแกรมของผู้ใช้เรียกรุทีน `thread()` หรือ `thwrite()` โปรแกรมย่อยควบคุมภาษาไทย ก็จะเรียกรุทีน `read()` และ `write()` ของโปรแกรมย่อยควบคุมอุปกรณ์ของระบบปฏิบัติการอื่นที่ ทั้งนี้เทอร์มินัลถูกกำหนดให้อยู่ในสภาวะรอว่าโหมดอยู่ก่อนแล้วจากรุทีน `thopen()`

เมื่อโปรแกรมของผู้ใช้เรียก `thread()` ในกรณีที่ต้องการอ่านแฟ้มข้อมูล โปรแกรมย่อยควบคุมภาษาไทยจะเรียกรุทีน `read()` แล้วส่งข้อมูลที่อ่านได้ให้กับ

โปรแกรมของผู้ใช้ แต่ถ้าเป็นการอ่านจากแป้นพิมพ์โปรแกรมย่อยควบคุมภาษาไทยจะ  
 หลับจนกว่าจะมีการป้อนข้อมูลเข้า ซึ่งโปรแกรมย่อยควบคุมเทอร์มินัลจะส่งสัญญาณมาบอก  
 ทำให้โปรแกรมย่อยควบคุมภาษาไทยถูกปลุกขึ้นมาทำงาน โดยอ่านข้อมูลทั้งหมดที่มีอยู่  
 ในรอว์บัฟเฟอร์เก็บลงในคานอนคิว (ในกรณีที่ผู้ใช้กำหนดสถานะของเทอร์มินัลให้เป็น  
 คานอนิคัลโหมด) พร้อมทั้งแสดงผลและจัดระดับ(สำหรับตัวอักษรภาษาไทย) ตัวอักษร  
 เหล่านั้นบนจอภาพผ่านรูทีน `write()` หลังจากจัดการกับข้อมูลทีอ่านเข้ามาจนหมด  
 โปรแกรมย่อยควบคุมภาษาไทยก็จะหลับอีก รอจนกว่าจะมีการส่งสัญญาณมาอีกจึงจะ  
 ถูกปลุกให้ขึ้นมาทำงาน เป็นอย่างนี้เรื่อยไปจนกระทั่งข้อมูลทีอ่านเข้ามาคือ ตัวปิดแคร่  
 จึงส่งข้อมูลทีมีอยู่ทั้งหมดในคานอนคิวให้กับโปรแกรมของผู้ใช้

สำหรับรูทีน `thwrite()` ในกรณีที่ต้องการบันทึกข้อมูลลงบนแฟ้มข้อมูลก็  
 เรียกรูทีน `write()` แต่ถ้าหากเป็นการแสดงผลบนจอภาพ ก็จะจัดระดับตัวอักษร  
 ผ่านรูทีน `write()`

#### อัลกอริทึมของโปรแกรมย่อยควบคุมภาษาไทย

เนื่องจากโปรแกรมย่อยควบคุมภาษาไทยประกอบด้วยรูทีนที่โปรแกรมของผู้  
 ใช้สามารถเรียกได้ คือ

`thopen()` `thclose()` `thread()` `thwrite()` `thioctl()`  
 จึงขอกล่าวถึงอัลกอริทึมของรูทีนเหล่านี้

อัลกอริทึมของ thopen()

```

thopen()
{
    if (check standard input and standard output are the
        same terminal) {
        set terminal into raw mode
        enable sigio for standard output
    }
    else {
        if (standard input is terminal) {
            set terminal into raw mode
            enable sigio for standard input
        }
        /* in case redirect output to other terminal */
        if (standard output is terminal) {
            set terminal into raw mode
            enable sigio for standard output
            download thai font
        }
    }
    get_termcap() /* get escape sequence from /etc/termcap for
        cursor movement */
    get_th_env() /* get thai environment variable and set up
        echo and display routine and load
        all table into program*/
}

```

thopen() เป็นรูทีนแรกของโปรแกรมย่อยควบคุมภาษาไทยที่ต้องเรียกใช้ก่อนรูทีนอื่นๆ เพื่อเตรียมเทอร์มินัลและโปรแกรมให้พร้อมก่อนที่จะรับหรือส่งข้อมูล สำหรับซุนิกซ์ไพลปรารีอินพุทเอาท์พุทมาตรฐานจะกำหนดเน้นข้อมูลให้สำหรับแต่ละโปรเซสด้วยกัน 3 แฟ้มคือ standard input, standard output และ standard error ซึ่งในขณะที่เรียกใช้โปรแกรมหนึ่งๆให้ทำงานนั้น เราสามารถเปลี่ยนทิศทางของแฟ้มข้อมูลมาตรฐานเหล่านี้ได้ เช่น `cat /etc/passwd > /dev/tty01` เป็น

การแสดงผลเพิ่มข้อมูล /etc/passwd ให้ออกที่เทอร์มินัลที่มีชื่อว่า /dev/tty03 แทน  
 การให้แสดงที่เทอร์มินัลที่กำลังทำงานอยู่ ดังนั้นใน thopen() จึงต้องตรวจสอบว่า  
 standard input และ standard output เป็นเทอร์มินัลเดียวกันหรือไม่ ถ้า  
 หากใช่ก็ทำการจัดเตรียมเทอร์มินัลให้อยู่ในสภาวะรอว่าโหมด และกำหนดให้มีการส่ง  
 สัญญาณ SIGIO ไปยังโปรเซสเมื่อเกิดอินพุตเอาท์พุทขึ้น เช่น เมื่อมีข้อมูลเข้ามาให้  
 อ่านก็จะส่งสัญญาณ SIGIO มาบอก แต่ถ้าหากไม่ใช่เทอร์มินัลเดียวกันก็จะตรวจสอบว่า  
 standard input เป็นเทอร์มินัลหรือไม่ ซึ่งถ้าหากไม่ใช่ก็จะเป็นเพิ่มข้อมูลธรรมดา  
 จึงไม่จำเป็นต้องจัดเตรียมเทอร์มินัล สำหรับ standard output นั้นในกรณีที่  
 เป็นเทอร์มินัลจะทำการดาวน์โหลดพจนานุกรมภาษาไทยให้ด้วย (การที่ไม่ดาวน์โหลดพจนานุกรม  
 ภาษาไทยลง standard input เพราะผู้ใช้ต้องเรียกใช้โปรแกรม thdl ก่อน ซึ่งสั่ง  
 เพียงครั้งเดียวก็ใช้พจนานุกรมไทยได้ตลอด นอกจากว่าจะปิดเปิดเทอร์มินัล หรือ  
 รีเซ็ตเทอร์มินัล พจนานุกรมจะหายไป แต่สำหรับ standard output ในกรณีที่ส่งข้อ  
 ความภาษาไทยไปเทอร์มินัลอื่น ผู้ใช้เทอร์มินัลนั้นไม่อาจรู้ก่อนหรือเตรียมตัวก่อนที่จะรับ  
 ข้อความภาษาไทย จึงต้องจัดเตรียมและดาวน์โหลดพจนานุกรมเตรียมเอาไว้ให้)

หลังจากที่จัดเตรียมเทอร์มินัลเรียบร้อยแล้วก็เรียก routine get\_termcap() เพื่อทำการดึงเอาคอนโทรลโคดต่างๆที่ใช้ในการเลื่อน หรือเคลื่อนย้ายตำแหน่งของ เคอร์เซอร์จาก /etc/termcap ขึ้นมา

ส่วน routine get\_th\_env() ทำการดึงค่าของตัวแปรเอนไวรอนเมนต์ THIN THOUT THMODE THCODE สำหรับ THIN หลังจากที่ได้ค่าของ THIN แล้วนั้นจะ กำหนดตัวแปร int(\*func\_echo) ให้เก็บตำแหน่ง routine ที่แสดงตัวอักษรในขณะที่ข้อมูล ถูกป้อนเข้ามา (ในขณะที่เรียก thread()) routine ที่ใช้แสดงตัวอักษรมีอยู่ด้วยกัน 4 routine คือ  
 out\_char\_1() สำหรับจัดแบบ 1 ระดับ  
 out\_char\_2() สำหรับจัดแบบ 2 ระดับ  
 out\_char\_3() สำหรับจัดแบบ 3 ระดับ  
 out\_char\_4() สำหรับจัดแบบ 4 ระดับ

ส่วน THOUT ก็กำหนดตัวแปร int (\*func\_out()) เก็บตำแหน่งของ routine ที่แสดงตัวอักษร (ในขณะที่เรียก thwrite()) ซึ่งมี 5 routine แต่ 4 routine แรก เป็น routine เดียวกันกับของ THIN ส่วนอีก routine คือ out\_char\_pr() สำหรับจัดแบบพิมพ์ ออกเครื่องพิมพ์ ซึ่งค่าของ func\_echo() กับ func\_out() จะเก็บตำแหน่งของ routine ไหนขึ้นอยู่กับค่าของ THIN กับ THOUT

(หมายเหตุ `thopen()` จะจัดเตรียม `standard input` กับ `standard output` ที่เป็นเทอร์มินัลเท่านั้น ดังนั้นถ้าเป็นแฟ้มข้อมูลอื่นๆ ผู้ใช้ต้องเรียกฟังก์ชัน `open()` เอง)

### อัลกอริทึมของ `thclose()`

```

thclose()
{
    if (check standard input and standard output are
        the same terminal) {
        set standard input into cook mode
        disable SIGIO
    }
    else
        if (check standard input is terminal) {
            set standard input into cook mode
            disable SIGIO
        }
        if (check standard output is terminal) {
            set standard output into cook mode
            disable SIGIO
        }
}

```

`thclose()` ผู้ใช้จะเรียกหลังจากที่ไม่ต้องการใช้โปรแกรม

ย่อยควบคุมภาษาไทย `thclose()` จะตรวจสอบ `standard input` กับ `standard output` ว่าเป็นเทอร์มินัลเดียวกันหรือไม่ ถ้าหากใช่ก็จะเปลี่ยนสถานะของเทอร์มินัลเป็นคานอนิคัลโหมดซึ่งเป็นสภาวะปกติ พร้อมทั้ง `disable SIGIO` ด้วย แต่ถ้าหากไม่ใช่เทอร์มินัลเดียวกัน ก็จะเปลี่ยนสถานะของแต่ละเทอร์มินัลให้เป็นคานอนิคัลโหมด และ `disable SIGIO`

อัลกอริทึมของ thread()

```

thread(fd, user_buf, num)
int fd;
unsigned char *user_buf;
int num;
{
    end_flag = 0;
    if (check fd is not terminal) {
        read all data from fd
        return
    }
    set interrupt routine is r_data (when sigio occur)
    pause()
    while (!end_flag)
        while (there are characters in buff) {
            if (terminal is set into raw mode) {
                put character into raw_q
                end_flag is set to 1
            }
            else
                /* ^C, ^Z, ^\, ^D, bs, ^U, ^R */
                if (character is control code) {
                    if (character is ^D) {
                        end_flag = 1
                    }
                    process it
                }
                else {
                    echo character
                    put character into canon_q
                }
            if (terminal is set into raw mode)
                break;

```

```

    }
    if (end_flag = 0) pause()
}
if (terminal is set into raw mode) {
    copy one character from raw_q to user_buf
    return
}
else
    copy all characters from canon_q to user_buf
}

```

อัลกอริทึมของ r\_data()

```

r_data()
{
    ignore signal SIGIO
    read and kept all character into rd_buff
    while (there are any character in rd_buff) {
        if (character is xoff)
            flag on
        else
            if (character is xon)
                flag off
            else
                if (this routine was called while
                    working in thwrite())
                    /* do ^C, ^Z, ^/*
                    process each character
                else
                    copy each character into buff
            }
        if (flag on) {
            read one character put into tempc
            while (tempc is not xon) {
                if (tempc is not xoff) {

```



```

        copy tempc into buff
    }
    read one character into tempc
}
}
/*for new SIGIO occurred */
set interrupted routine to r_data
return
}

```

thread() เป็นรูทีนที่ใช้เมื่อต้องการอ่านข้อมูลแต่การทำงานจะสัมพันธ์กับรูทีน r\_data ซึ่งถือได้ว่าเป็น interrupt service routine ของโปรแกรมย่อยควบคุมภาษาไทย มีหน้าที่หลักในการอ่านข้อมูลทันทีที่เกิดการขัดจังหวะโดยสัญญาณ SIGIO แล้วเก็บลงในบัฟเฟอร์ที่ชื่อ rd\_buff และในกรณีที่รูทีนนี้ถูกเรียกในขณะที่ทำงาน thwrite() รูทีน รูทีนนี้จะทำหน้าที่จัดการกับโปรเซสด้วย

thread() จะอ่านข้อมูลจากแฟ้มข้อมูลหรือจากเทอร์มินัลขึ้นอยู่กับค่า fd ถ้าหากเป็นเพียงแฟ้มข้อมูลธรรมดา ก็จะเรียกรูทีน read() ของระบบปฏิบัติการอีกทีแล้วส่งข้อมูลพร้อมทั้งจำนวนข้อมูลที่อ่านได้ให้กับโปรแกรมของผู้ใช้ แต่ถ้าหากเป็นเทอร์มินัลการส่งข้อมูลให้กับโปรแกรมของผู้ใช้จะไม่ทำทันทีที่ได้รับข้อมูลหรือทันทีที่ผู้ใช้ป้อนข้อมูลเข้ามา แต่ข้อมูลเหล่านี้จะถูกเก็บเอาไว้จนกว่าจะหมดบรรทัด นั่นคือจนกว่าจะเจอตัวอักษรขึ้นบรรทัดใหม่ (newline) กับตัวอักษรจบบรรทัด (end of file) จึงจะส่งข้อมูลให้กับโปรแกรมของผู้ใช้ ผู้ใช้เองก็ไม่ได้ป้อนข้อมูลอยู่ตลอดเวลา การทำงานของรูทีนนี้จึงทำในลักษณะการขัดจังหวะ โดยอาศัยสัญญาณ SIGIO จากระบบปฏิบัติการที่จะส่งให้เมื่อมีการป้อนข้อมูลเข้ามา ดังนั้นรูทีน thread() จึงกำหนดรูทีน r\_data ให้จัดการกับข้อมูลเมื่อเกิดการขัดจังหวะ แล้วหยุดการทำงานรอจนกว่าเกิดการขัดจังหวะขึ้น เมื่อเกิดสัญญาณ SIGIO ขึ้น การควบคุมต่างๆ จะอยู่ที่รูทีน r\_data() ในรูทีน r\_data() สิ่งแรกที่ต้องทำคือกำหนดให้รูทีน SIG\_IGN เป็นรูทีนขัดจังหวะแทนเมื่อเกิดสัญญาณ SIGIO ขึ้น (การกำหนดเช่นนี้เป็น การไม่สนใจสัญญาณ SIGIO ที่เกิดขึ้น) ทั้งนี้เพราะว่าในขณะที่ทำงานในรูทีน r\_data() ยังไม่เสร็จก็อาจเกิดสัญญาณ SIGIO ขึ้นอีกก็ได้ทำให้เกิดการเรียกรูทีน r\_data() ซ้ำขึ้นในขณะที่ทำ r\_data() ครั้งก่อนยังไม่เสร็จ ดังนั้นในขณะที่ทำ r\_data() จะไม่มีการขัดจังหวะเกิดขึ้นจนกว่าจะสำเร็จ ใน r\_data() นั้นจะทำ

หน้าที่อ่านข้อมูล แล้วกรองข้อมูลเอา xon และ xoff ออก เพื่อเอาส่วนที่เป็นข้อมูลจริงลง buff โดยที่ทั้ง xon และ xoff เป็นข้อมูลที่เกิดจากเทอร์มินัลเอง ทั้งนี้เพราะว่าในขณะที่ส่งข้อมูลไปแสดงผลบนจอภาพ ถ้าหากว่าที่บัฟเฟอร์ข้อมูลบนเทอร์มินัลเกิดเต็ม ก็จะส่ง xoff มายังโปรแกรมย่อยควบคุมเทอร์มินัลๆ ก็จะเก็บลงใน raw buffer พร้อมทั้งสัญญาณ SIGIO การทำงานของโปรแกรมย่อยควบคุมภาษาไทยในขณะนั้นจะหยุดแล้วเปลี่ยนมาทำงานที่ routine r\_data() แทน r\_data() ก็อ่าน xoff ขึ้นมา เมื่อพบว่าเป็น xoff ในขณะที่ทำ routine thread() r\_data() ก็ยังคงอ่านข้อมูลต่อไปเรื่อยๆ จนกว่าเทอร์มินัลพร้อมที่จะรับข้อมูลก็จะส่ง xon มาให้ จึงจะคืนการควบคุมให้กับ thread() ในตำแหน่งก่อนที่จะเกิดการขัดจังหวะขึ้น ในขณะที่ได้รับ xoff มานั้นผู้ใช้ อาจมีการป้อนข้อมูลเข้ามาตลอด r\_data() ก็ยังคงอ่านข้อมูลเก็บลงใน buff แต่ก็มิได้ส่งออกไปแสดงผลบนจอภาพ ซึ่งก็เป็นช่วงเวลา que ที่เทอร์มินัลระบายข้อมูลที่อยู่บนบัฟเฟอร์ข้อมูลออกจนสามารถที่จะรับข้อมูลใหม่จึงจะส่ง xon มา

อัลกอริทึมของ thwrite()

```

thwrite(fd, user_buf, num)
int fd;
int user_buf;
int num;
{
    if (check fd is not terminal) {
        write all data from fd
        return
    }
    set interrupted routine to r_data
    while (character in buf is not null or
           num argument is not reached) {
        write character out
    }
}

```

thwrite() เป็นรูทีนสำหรับบันทึกข้อมูลลงในแฟ้มข้อมูลใดๆ หรือ แสดงผลบนจอภาพ ถ้าหาก fd ที่ส่งมาให้รูทีน thwrite() หมายถึงแฟ้มข้อมูลทั่วไป ก็จะเรียกรูทีน write() ของระบบปฏิบัติการให้บันทึกข้อมูลใน user\_buf จำนวน num ลงในแฟ้มข้อมูล fd แต่สำหรับกรณีที่ fd เป็นเทอร์มินัล จะกำหนดให้ r\_data เป็นรูทีนที่ควบคุมการทำงานของโปรแกรมเมื่อมีสัญญาณ SIGIO เกิดขึ้น หลังจากนั้นจึง จะแสดงข้อมูลที่มีอยู่ใน user\_buf ที่ละตัวจนกว่าจะหมด ในขณะที่กำลังแสดงผลอยู่นั้น อาจเกิดการขัดจังหวะขึ้น ซึ่งการขัดจังหวะอาจเกิดขึ้นจาก xon และ xoff ที่ส่งมาจากเทอร์มินัลหรือที่มาจากผู้ใช้ (เมื่อต้องการหยุดการแสดงผลเป็นระยะๆ) ลักษณะการทำงานจะเหมือนกับที่เกิดขึ้นใน thread() แต่อีกกรณีเกิดขึ้นเมื่อผู้ใช้กดตัวอักษรใดๆเข้ามา ซึ่งตัวอักษรเหล่านี้อาจเป็นตัวอักษรที่ใช้ในการกำหนดการทำงานของโปรแกรม เช่น ^C ใช้เลิกการทำงาน หรือ ^Z ใช้หยุดการทำงานชั่วคราว ใน r\_data เมื่อได้รับตัวอักษรเหล่านี้จะต้องทำการตรวจสอบและจัดการกับโปรเซสทันที ซึ่งแตกต่างกับรูทีน thread() ที่ไม่จัดการทันทีที่ได้รับตัวอักษรพิเศษเหล่านี้เพราะว่าตัวอักษรที่ถูกป้อนเข้ามาจะต้องถูกประมวลผลเรียงตามลำดับตามการป้อนข้อมูล เช่น เมื่อป้อนข้อมูล a b c ^C ก็แสดงผล a b c ออกไปก่อน จึงค่อยยกเลิกโปรเซส ดังนั้นการตรวจสอบและการจัดการกับตัวอักษรพิเศษจึงปล่อยให้เป็นที่ของ thread() เองที่ทำ ซึ่งถ้าหากปล่อยให้เป็นที่ของ r\_data() การคืนการควบคุมการทำงาน

งานของโปรแกรมจะทำได้ช้า ซึ่งผู้ใช้ก็จะเห็นการแสดงผลช้าไปด้วย แต่สำหรับ `thwrite()` จะเกี่ยวข้องกับเฉพาะการแสดงผลอย่างเดียว ดังนั้นการที่ผู้ใช้ป้อนข้อมูลเข้ามาก็เพื่อที่จะควบคุมการทำงานของโปรเซส ซึ่งต้องทำทันทีเมื่อเกิดการขัดจังหวะ

### อัลกอริทึมของ `thioctl()`

```

thioctl(func, type)
int func;
char type;
{
    switch (func)
    case SETCODE:
        change THCODE environment variable has type value
    case SETIN:
        change THIN environment variable has type value
        set new echo routine
        load thin_db table
    case SETOUT:
        change THOUT environment variable has type value
        set new writing out routine
        load thout_db table
    case SETMODE:
        change THMODE environment variable has type value
    case GETCODE:
        return value of THCODE environment variable
    case GETIN:
        return value of THIN environment variable
    case GETOUT:
        return value of THOUT environment variable
    case GETMODE:
        return value of THMODE environment variable
}

```

สำหรับ `thioctl()` ใช้เมื่อต้องการเปลี่ยนหรือต้องการทราบลักษณะ

การทำงานของโปรแกรมย่อยควบคุมภาษาไทย ซึ่งขึ้นอยู่กับค่าของ func ซึ่งอาจมีค่าได้ 8 ค่า 4 ค่าแรกคือ SETCODE SETIN SETOUT SETMODE ใช้เพื่อเปลี่ยนลักษณะการทำงานของ ส่วน GETCODE GETIN GETOUT GETMODE ใช้เพื่อต้องการทราบลักษณะการทำงานของโปรแกรมย่อยควบคุมภาษาไทยในขณะนั้น สำหรับค่าของ func 4 ค่าแรก แต่ละ func จะมีค่าเหมือนกับค่าของตัวแปรเอนไวรอนเมนต์ เช่น ค่าของ type สำหรับ func SETCODE อาจมีค่าเป็น 7 หรือ 8 เหมือน THCODE SETIN จะเหมือน THIN SETOUT จะเหมือน THOUT และ SETMODE จะเหมือน THMODE

เมื่อค่าของ func เท่ากับ SETIN จะเปลี่ยนรูทีนในการแสดงอักษรทำได้โดยกำหนดให้ func\_echo (ซึ่งเป็นเพียงตัวแปรที่เก็บตำแหน่งของรูทีนการแสดงผลตัวอักษร) ให้ทำการเก็บตำแหน่งของรูทีนที่จะแสดงตัวอักษรใหม่ (รูทีนต่างๆมีดังนี้ out\_char\_1() out\_char\_2() out\_char\_3() out\_char\_4() และ out\_char\_pr()) สำหรับ func เมื่อมีค่าเท่ากับ SETOUT ก็มีการกำหนดค่าให้กับตัวแปร func\_out เช่นเดียวกับกับ func\_echo

นอกจากนี้สำหรับ func ที่มีค่าเท่ากับ SETIN หรือ SETOUT จะต้องโหลดค่าจากแฟ้มข้อมูลจาก thin\_db และ thout\_db ลงในตารางเพราะจำนวนบรรทัดที่จะแสดงต่อภาษาไทย 1 บรรทัดเปลี่ยนไป ระดับของตัวอักษรภาษาไทยแต่ละตัวก็เปลี่ยนไปด้วย

### ลักษณะการแสดงผลภาษาไทย

การแสดงผลภาษาไทยบนจอภาพวีที 220 จะต้องเตรียมเทอร์มินัลให้รับและส่งข้อมูลแบบ 8 บิต (โดยการส่งเอสเคปซีเควนซ์ไปยังเทอร์มินัล คุ้ได้จากคู่มือการใช้เทอร์มินัลวีที 220) สำหรับการป้อนข้อมูลเข้านั้นต้องอาศัยตัวอักษร Ctrl-space เพื่อให้เปลี่ยนโหมดของข้อมูลแต่ละตัวที่ถูกป้อนเข้ามามีรหัสเพียง 7 บิต ก็จะถูกนำมาแปลงเป็นรหัสของตัวอักษรไทย (สมอ.) โดยผ่านตารางที่โหลดมาจาก thin\_db

สำหรับการจัดระดับอักษรไทยแบบ 2 3 4 หรือ P นั้นจะมีลักษณะเดียวกัน ดังนั้นจึงขอล่าวถึงการแสดงผลการจัดแบบ 3 ระดับเท่านั้น

ก.

ท	ั	
---	---	--

ท	

ท	ุ	
---	---	--

ท	
ุ	

ข.

ท	ิ	ั
---	---	---

	ั
ท	

ท	ิ	ุ
---	---	---

ท	
	ุ

ค.

ท	ิ	ุ
---	---	---

ั	ุ
ท	

ท	ุ	ิ
---	---	---

ท	
ุ	ิ

รูปที่ 4.2 การจัดระดับของตัวอักษรภาษาไทย

การแสดงตัวอักษรภาษาไทยบนจอภาพจะยึดหลักสระต้องป้อนก่อนวรรณยุกต์ (ดังเช่นภาพ ก) จึงจะมีการจัดให้อยู่ในคอลัมน์เดียวกัน แต่ถ้าวรรณยุกต์ถูกป้อนก่อนสระ จะถูกจัดให้อยู่คนละคอลัมน์ (ดังเช่นภาพ ข) นอกจากนี้การป้อนสระ

2 ตัวติดกัน สระหลังจะไม่แทนที่สระตัวหน้า แต่จะอยู่คนละคอลัมน์ (ดังเช่นภาพ ค)

อักษรภาษาไทยกับจอภาพวีที 220

การกำหนดภาษาไทยรูปแบบตัวอักษรบนจอภาพวีที 220 อาจกำหนดได้หลายรูปแบบ แต่ในขณะที่ใดขณะหนึ่งจะต้องเลือกชุด ตัวอักษรที่ต้องการลงใน in-use-table ซึ่ง in-use-table จะเป็นตารางแบบ 8 บิตที่เทอร์มินัล ใช้ในการตีความตัวอักษรที่ได้รับว่าจะแสดงรูปแบบตัวอักษรอะไรออกไป ซึ่ง in-use-table แบ่งได้ออกเป็น 4 ส่วนด้วยกันคือ

- รหัสตั้งแต่ 01-31 คือกลุ่ม CO (control character set)
  - รหัสตั้งแต่ 32-127 คือกลุ่ม GL (left character set)
  - รหัสตั้งแต่ 128-159 คือกลุ่ม C1 (control character set)
  - รหัสตั้งแต่ 160-255 คือกลุ่ม GR (right character set)
- รหัสของอักษรภาษาไทยตามที่สมอ. ได้กำหนดเริ่มตั้งแต่ 161 ขึ้นไป ดังนั้น

ในรูปแบบของตัวอักษรภาษาไทยจึงต้องนำลงใน GR ดังนี้

8	9	10	11	12	13	14	15	COLUMN	ROWS																																																																																										
<table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="text-align: center;">' 0 0 0</td> <td style="text-align: center;">' 0 0 1</td> <td style="text-align: center;">' 0 1 0</td> <td style="text-align: center;">' 0 1 1</td> <td style="text-align: center;">' 1 0 0</td> <td style="text-align: center;">' 1 0 1</td> <td style="text-align: center;">' 1 1 0</td> <td style="text-align: center;">' 1 1 1</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="8"></td> <td>BIT 8</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="8"></td> <td>BIT 7</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="8"></td> <td>BIT 6</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="8"></td> <td>BIT 5</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="8"></td> <td>BIT 4</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="8"></td> <td>BIT 3</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="8"></td> <td>BIT 2</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="8"></td> <td>BIT 1</td> <td></td> </tr> </table>								' 0 0 0	' 0 0 1	' 0 1 0	' 0 1 1	' 1 0 0	' 1 0 1	' 1 1 0	' 1 1 1											BIT 8										BIT 7										BIT 6										BIT 5										BIT 4										BIT 3										BIT 2										BIT 1			
' 0 0 0	' 0 0 1	' 0 1 0	' 0 1 1	' 1 0 0	' 1 0 1	' 1 1 0	' 1 1 1																																																																																												
								BIT 8																																																																																											
								BIT 7																																																																																											
								BIT 6																																																																																											
								BIT 5																																																																																											
								BIT 4																																																																																											
								BIT 3																																																																																											
								BIT 2																																																																																											
								BIT 1																																																																																											
200 128 80	DCS	270 144 90	240 160 AD	ฐ	260 176 80	ก	300 192 CO	๐	360 240 FO	0 0 0 0	0																																																																																								
201 129 81	PU1	271 145 91	ก	จ	261 177 81	ข	301 193 C1	๑	361 241 F1	0 0 0 1	1																																																																																								
202 130 82	PU2	272 146 92	ข	ฅ	262 178 82	ค	302 194 C2	๒	362 242 F2	0 0 1 0	2																																																																																								
203 131 83	STS	273 147 93	ช	ณ	263 179 83	ด	303 195 C3	๓	363 243 F3	0 0 1 1	3																																																																																								
204 132 84	IND	274 148 94	ก	ค	264 180 84	ด	304 196 C4	๔	364 244 F4	0 1 0 0	4																																																																																								
205 133 85	NEL	275 149 95	ท	ค	265 181 85	ล	305 197 C5	๕	365 245 F5	0 1 0 1	5																																																																																								
206 134 86	SSA	276 150 96	ณ	ด	266 182 86	ก	306 198 C6	๖	366 246 F6	0 1 1 0	6																																																																																								
207 135 87	ESA	277 151 97	ง	ท	267 183 87	ว	307 199 C7	๗	367 247 F7	0 1 1 1	7																																																																																								
210 138 88	HTS	280 152 98	จ	ธ	270 184 88	ศ	310 200 C8	๘	370 248 F8	1 0 0 0	8																																																																																								
211 137 89	HTJ	281 153 99	ฉ	น	271 185 89	ษ	311 201 C9	๙	371 249 F9	1 0 0 1	9																																																																																								
212 138 8A	VTS	282 154 9A	ช	บ	272 186 8A	ศ	312 202 CA	๐	372 250 FA	1 0 1 0	10																																																																																								
213 139 8B	PLD	283 155 9B	ช	ป	273 187 8B	ห	313 203 CB	๑	373 251 FB	1 0 1 1	11																																																																																								
214 140 8C	PLU	284 156 9C	ณ	ผ	274 188 8C	พ	314 204 CC	๒	374 252 FC	1 1 0 0	12																																																																																								
215 141 8D	RI	285 157 9D	ญ	ฝ	275 189 8D	ย	315 205 CD	๐	375 253 FD	1 1 0 1	13																																																																																								
216 142 8E	SS2	286 158 9E	ฎ	พ	276 190 8E	ช	316 206 CE	๕	376 254 FE	1 1 1 0	14																																																																																								
217 143 8F	SS3	287 159 9F	ฎ	ฟ	277 191 8F	๑	317 207 CF	๕	377 255 FF	1 1 1 1	15																																																																																								

รูปที่ 4.3 รหัสของตัวอักษรภาษาไทย (สมอ.)

แต่เนื่องจากว่าการจัดระดับแบบ 2 และ 3 ระดับ จึงต้องแสดงภาพของสระ  
บนและวรรณยุกต์ที่อยู่ในบรรทัดเดียวกัน ดังนั้นภาพของอักขระ

จะต้องจัดลงในตำแหน่งดังนี้

8	9	10	11	12	13	14	15	COLUMN	ROW		
200 128 80	DCS	220 144 80	240 180 A0	ก	260 197 C0	ข	270 208 D0	ค	280 240 F0	0 0 0 0	1
201 129 81	PU1	221 145 81	241 181 A1	ข	261 198 C1	ค	271 209 D1	ด	281 241 F1	0 0 0 1	1
202 130 82	PU2	222 146 82	242 182 A2	ค	262 199 C2	ด	272 210 D2	ต	282 242 F2	0 0 1 0	2
203 131 83	STS	223 147 83	243 183 A3	ด	263 200 C3	ต	273 211 D3	ท	283 243 F3	0 0 1 1	3
204 132 84	CCH	224 148 84	244 184 A4	ต	264 201 C4	ท	274 212 D4	ด	284 244 F4	1 0 0 0	4
205 133 85	MW	225 149 85	245 185 A5	ท	265 202 C5	ด	275 213 D5	ด	285 245 F5	0 1 0 1	5
206 134 86	SPA	226 150 86	246 186 A6	ด	266 203 C6	ต	276 214 D6	ด	286 246 F6	0 1 1 0	6
207 135 87	EPA	227 151 87	247 187 A7	ท	267 204 C7	ด	277 215 D7	ด	287 247 F7	0 1 1 1	7
210 138 88	SOS	230 154 88	250 190 A8	ช	270 207 C8	ด	280 218 D8	ด	290 248 F8	1 0 0 0	8
211 137 89		231 153 89	251 189 A9	ด	271 208 C9	ด	281 217 D9	ด	291 249 F9	1 0 0 1	9
212 136 8A		232 154 8A	252 190 AA	ด	272 209 CA	ด	282 218 DA	ด	292 250 FA	1 0 1 0	10
213 139 8B	CSI	233 155 8B	253 191 AB	ด	273 210 CB	ด	283 219 DB	ด	293 251 FB	1 0 1 1	11
214 140 8C	ST	234 156 8C	254 192 AC	ด	274 211 CC	ด	284 220 DC	ด	294 252 FC	1 1 0 0	12
215 141 8D	OSC	235 157 8D	255 193 AD	ด	275 212 CD	ด	285 221 DD	ด	295 253 FD	1 1 0 1	13
216 142 8E	PM	236 158 8E	256 194 AE	ด	276 213 CE	ด	286 222 DE	ด	296 254 FE	1 1 1 0	14
217 143 8F	APC	237 159 8F	257 195 AF	ด	277 214 CF	ด	287 223 DF	ด	297 255 FF	1 1 1 1	15

รูปที่ 4.4 รหัสของตัวอักษรภาษาไทยที่ใช้ในการแสดงบนจอภาพ

สำหรับข้อมูลที่เป็นภาษาไทยเมื่อถูกป้อนเข้ามา (ผ่านรูทีน thread) ก็จะ  
ถูกแปลงรหัสโดยผ่านตารางที่ได้จากแฟ้มข้อมูล thin\_db (ดังรูปที่ 4.5) ทำให้  
ให้ได้ระดับของตัวอักษรด้วย



t3:

0,0:	1,0:	2,0:	3,0:	4,0:	5,0:	6,0:	7,0
8,0:	9,0:	10,0:	11,0:	12,0:	13,0:	14,0:	12,0
16,0:	17,0:	18,0:	19,0:	20,0:	21,0:	22,0:	23,0
24,0:	25,0:	26,0:	27,0:	28,0:	29,0:	30,0:	31,0
32,0:	44,2:	45,2:	50,2:	51,2:	52,2:	220,1:	167,2
54,2:	55,2:	53,2:	57,2:	193,2:	162,2:	227,2:	189,2
168,2:	197,2:	95,2:	47,2:	192,2:	182,2:	216,3:	214,1
164,2:	181,2:	171,2:	199,2:	204,2:	170,2:	178,2:	198,2
49,2:	196,2:	63,2:	169,2:	174,2:	175,2:	226,2:	172,2
231,1:	179,2:	235,1:	201,2:	200,2:	46,2:	236,1:	207,2
173,2:	48,2:	177,2:	166,2:	184,2:	234,1:	206,2:	34,2
41,2:	37,2:	40,2:	186,2:	92,2:	197,2:	217,3:	56,2
140,2:	191,2:	212,1:	225,2:	161,2:	211,2:	180,2:	224,2
233,1:	195,2:	232,1:	210,2:	202,1:	183,2:	215,1:	185,2
194,2:	230,2:	190,2:	203,2:	208,2:	213,1:	205,2:	228,2
187,2:	209,1:	188,2:	176,2:	124,2:	44,2:	126,2:	127,0

รูปที่ 4.5 ข้อมูลในแฟ้ม thin\_db

สำหรับตัวอักษรจะเก็บลงในแอเรย์แบบหนึ่งมิติชื่อ canon\_q

183	209	233	167	230	183	213	232	195	217	233
ท	ุ	ู	ง	า	ท	-	.	ร	ุ	ู

ส่วนระดับของตัวอักษรจะเก็บลงในแอเรย์หนึ่งมิติชื่อ level\_q

2	1	1	2	1	2	1	1	2	3	2
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

ซึ่ง level\_q ใช้ช่วยในการพิจารณาว่าจะนิมพ์รหัสของอักขระผสมหรือไม่ ถ้าหากจัดระดับแบบ 2 3 หรือ P จะสั่งเขียนรหัสต่างๆ ดังนี้

183 209 220 167 230 183 213 243 193 217 233

ท ะ ะ ง ๗ ท ะ ะ ร ู ะ

จะเห็นว่ารหัสของตัวอักษรที่แสดงออกทางจอภาพไม่ได้เป็นรหัสของตัวอักษร  
ที่ใช้ส่งให้กับโปรแกรมผู้ใช้

ส่วนข้อมูลภาษาไทยที่ต้องการแสดงออกทางจอภาพ (ผ่านรูทีน thwrite)  
จะถูกนำมาผ่านตารางที่ได้จากแฟ้มข้อมูล thout.db (ดังรูปที่ 4.6) เพื่อให้ได้  
ระดับของตัวอักษรที่บ่งใน level\_q

t3:

0,2,2,2,2,2,2,2,2,2,2,2,  
2,2,2,2,2,2,2,2,2,2,2,2,  
2,2,2,2,2,2,2,2,2,2,2,2,  
2,2,2,2,2,2,2,2,2,2,2,2,  
2,1,2,2,1,1,1,1,3,3,1,1,  
1,1,1,0,2,2,2,2,2,0,2,1,  
1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,  
1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,0,

รูปที่ 4.6 ข้อมูลในแฟ้ม thout.db